

ระเบียบคณะกรรมการที่ได้รับมอบหมาย (EU) 2021/715**ของวันที่ 20 มกราคม 2564****การแก้ไขระเบียบ (EU) 2018/848****ของรัฐสภายุโรปและคณะมนตรีเกี่ยวกับข้อกำหนดสำหรับกลุ่มผู้ประกอบการ****(ข้อความที่เกี่ยวข้องกับ EEA)**

คณะกรรมการธิการยุโรป

โดยคำนึงถึงสนธิสัญญาว่าด้วยการทำงานของสหภาพยุโรป

โดยคำนึงถึงระเบียบ (EU) 2018/848 ของรัฐสภายุโรปและคณะมนตรีเมื่อวันที่ 30 พฤษภาคม 2018 ว่าด้วยการผลิตอินทรีย์และการติดฉลากผลิตภัณฑ์ออร์แกนิก และการยกเลิกระเบียบของสภา (EC) ฉบับที่ 834/2007 ⁽¹⁾ และโดยเฉพาะอย่างยิ่งมาตรา 36(3) ของข้อบังคับดังกล่าว

เนื่องด้วย:

(มาตรา 36(1) ของระเบียบ (EU) 2018/848 กำหนดข้อกำหนดบางประการสำหรับกลุ่มผู้ประกอบการ
1 เพื่อประโยชน์ของการตีความที่สอดคล้องกันของความใกล้ชิดทางภูมิศาสตร์ของสมาชิกของกลุ่มผู้ประ
) กอบการควรระบุไว้อย่างชัดเจนว่ากิจกรรมของสมาชิกจะเกิดขึ้นในประเทศเดียวกัน

(เพื่อวัตถุประสงค์ในการกำหนดข้อกำหนดขั้นต่ำเกี่ยวกับการตั้งค่าและการทำงานของระบบสำหรับการ
2 ควบคุมภายใน (ICS) ควรกำหนดประเด็นต่อไปนี้:
) การลงทะเบียนสมาชิกการตรวจสอบภายในการอนุมัติสมาชิกใหม่หรือหน่วยการผลิตใหม่หรือกิจกรรม
ของสมาชิกที่มีอยู่การฝึกอบรมผู้ตรวจสอบ ICS
มาตรการในกรณีที่ไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดและการตรวจสอบย้อนกลับภายใน

(3) ในบริบทนั้น ควรเพิ่มข้อกำหนดในการแต่งตั้งผู้จัดการ ICS และผู้ตรวจสอบ ICS
ตั้งแต่หนึ่งคนขึ้นไปเพื่อให้แน่ใจว่าบุคลากรที่มีอำนาจจะนำ ICS ไปใช้อย่างเหมาะสม

(4) นอกจากนี้ เพื่อจัดให้มีกรอบการประเมินที่สอดคล้องกันสำหรับ ICS
จึงเหมาะสมที่จะรวมรายการสถานการณ์ที่ถือว่าบกพร่อง

(5) กฎระเบียบ (EU) 2018/848 จึงควรได้รับการแก้ไขตามนั้น
)

(6 เพื่อความชัดเจนและความแน่นอนทางกฎหมายกฎระเบียบนี้ควรมีผลบังคับใช้นับจากวันที่บังคับใช้กฎ
) ระเบียบ (EU) 2018/848

ได้นำกฎระเบียบนี้มาใช้:

ข้อ 1**การแก้ไขข้อบังคับ (EU) 2018/848**

มาตรา 36 ของระเบียบ (EU) 2018/848 ได้รับการแก้ไขดังนี้:

(แก้ไขวรรค 1 ดังนี้:

1
) (ก จุด ถูกแทนที่ด้วยสิ่งต่อไปนี้:

) '(จ ประกอบด้วยสมาชิกที่มีกิจกรรมการผลิตหรือกิจกรรมเพิ่มเติมที่เป็นไปได้ตามข้อ (ก)
) เกิดขึ้นในความใกล้ชิดทางภูมิศาสตร์ซึ่งกันและกันในประเทศสมาชิกเดียวกันหรือในประเทศที่ส
ามเดียวกัน'

(ข ในข้อ (g) ย่อหน้าต่อไปนี้ถูกเพิ่มเข้ามา:

) 'ระบบการควบคุมภายใน (ICS) จะต้องประกอบด้วยขั้นตอนที่เป็นเอกสารเกี่ยวกับ:

(ฉนั้น) การลงทะเบียนสมาชิกของกลุ่ม

(ii)การตรวจสอบภายใน

ซึ่งรวมถึงการตรวจสอบทางกายภาพภายในประจำปีของสมาชิกแต่ละคนในกลุ่ม
และการตรวจสอบตามความเสี่ยงเพิ่มเติม ไม่ว่าในกรณีใดก็ตามที่กำหนดโดยผู้จัดการ ICS
และดำเนินการโดยผู้ตรวจสอบ ICS ซึ่งมีบทบาทที่กำหนดไว้ในจุด (h)

(สาม การอนุมัติสมาชิกใหม่ในกลุ่มที่มีอยู่ หรือตามความเหมาะสม

) การอนุมัติหน่วยการผลิตใหม่หรือกิจกรรมใหม่ของสมาชิกที่มีอยู่เมื่อได้รับการอนุมัติจากผู้
จัดการ ICS บนพื้นฐานของรายงานการตรวจสอบภายใน

(สี่)การฝึกอบรมผู้ตรวจสอบ ICS

ซึ่งจะเกิดขึ้นอย่างน้อยปีละครั้งและมาพร้อมกับการประเมินความรู้ที่ได้รับจากผู้เข้าร่วม

(v) การฝึกอบรมสมาชิกของกลุ่มเกี่ยวกับขั้นตอน ICS และข้อกำหนดของข้อบังคับนี้

(vi) การควบคุมเอกสารและบันทึก

(vii)มาตรการในกรณีที่ตรวจพบการไม่ปฏิบัติตามในระหว่างการตรวจสอบภายใน
รวมถึงการติดตามผล

(viii)การตรวจสอบย้อนกลับภายใน

ซึ่งแสดงให้เห็นถึงที่มาของผลิตภัณฑ์ที่ส่งมอบในระบบการตลาดร่วมของกลุ่มบริษัท
และช่วยให้สามารถติดตามผลิตภัณฑ์ทั้งหมดของสมาชิกทุกคนได้ตลอดทุกขั้นตอน เช่น
การผลิต การแปรรูป การเตรียมการ หรือการวางตลาด
รวมถึงการประมาณการและตรวจสอบผลตอบแทนของสมาชิกแต่ละคนในกลุ่ม';

(เพิ่มจุดต่อไปนี้ (h):

ค) (แต่งตั้งผู้จัดการ ICS และผู้ตรวจสอบ ICS อย่างน้อยหนึ่งคนซึ่งอาจเป็นสมาชิกของกลุ่ม

) h ตำแหน่งของพวกเขาจะไม่รวมกัน จำนวนผู้ตรวจสอบ ICS

) ต้องเพียงพอและเป็นสัดส่วนโดยเฉพาะกับประเภทโครงสร้างขนาดผลิตภัณฑ์กิจกรรมและผลผลิต
ของการผลิตอินทรีย์ของกลุ่ม ผู้ตรวจสอบ ICS
จะต้องมีอำนาจในเรื่องผลิตภัณฑ์และกิจกรรมของกลุ่ม

ผู้จัดการ ICS จะต้อง:

(ฉนั้น)ตรวจสอบคุณสมบัติของสมาชิกแต่ละคนในกลุ่มตามเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในข้อ (ก) (ข) และ
(จ)

(i) ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีข้อตกลงการเป็นสมาชิกเป็นนามเป็นลายลักษณ์อักษรและลงนามระหว่างสมาชิกแต่ละคนและกลุ่ม ซึ่งสมาชิกให้คำมั่นสัญญาว่าจะ:

— ปฏิบัติตามข้อบังคับนี้

— เข้าร่วมใน ICS และปฏิบัติตามขั้นตอนของ ICS รวมถึงงานและความรับผิดชอบที่ได้รับมอบหมายจากผู้จัดการ และภาระผูกพันในการเก็บบันทึก ICS

— อนุญาตให้เข้าถึงหน่วยการผลิตและสถานที่และอยู่ในระหว่างการตรวจสอบภายในที่ดำเนินการโดยผู้ตรวจสอบ ICS และการควบคุมอย่างเป็นทางการที่ดำเนินการโดยหน่วยงานที่มีอำนาจหรือหน่วยงานควบคุมตามความเหมาะสมจัดทำเอกสารและบันทึกทั้งหมดและลงนามในรายงานการตรวจสอบ

— ยอมรับและดำเนินการตามมาตรการในกรณีที่ไม่ปฏิบัติตามตามการตัดสินใจของผู้จัดการ ICS หรือหน่วยงานที่มีอำนาจ หรือหน่วยงานควบคุมหรือหน่วยงานควบคุมตามความเหมาะสมภายในกรอบเวลาที่กำหนด

— แจ้งผู้จัดการ ICS ทันทีเมื่อสงสัยว่าไม่ปฏิบัติตาม

(สาม) พัฒนาขั้นตอน ICS และเอกสารและบันทึกที่เกี่ยวข้องให้ทันสมัยอยู่เสมอและทำให้ผู้ตรวจสอบ ICS และสมาชิกของกลุ่มหากเกี่ยวข้อง พร้อมใช้งาน

(สี่) ร่างรายชื่อสมาชิกของกลุ่มและอัปเดตอยู่เสมอ

(v) มอบหมายงานและความรับผิดชอบให้กับผู้ตรวจสอบ ICS

(vi) เป็นผู้ประสานงานระหว่างสมาชิกของกลุ่มกับหน่วยงานที่มีอำนาจหรือหน่วยงานควบคุมหรือหน่วยงานควบคุมตามความเหมาะสม รวมถึงการร้องขอการลดทอน

(vii) ตรวจสอบคำชี้แจงผลประโยชน์ทับซ้อนของผู้ตรวจสอบ ICS เป็นประจำทุกปี

(vii) กำหนดตารางการตรวจสอบภายในและตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีการดำเนินการอย่างเพียงพอตาม

i) กำหนดการของผู้จัดการ ICS ที่อ้างถึงในข้อ (ii) ของวรรคที่สองของจุด (g)

(ix) ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีการฝึกอบรมที่เพียงพอสำหรับผู้ตรวจสอบ ICS และดำเนินการประเมินความสามารถและคุณสมบัติของผู้ตรวจสอบ ICS ประจำปี ICS

(x) อนุมัติสมาชิกใหม่หรือหน่วยการผลิตใหม่หรือกิจกรรมใหม่ของสมาชิกที่มีอยู่

(xi) ตัดสินใจเกี่ยวกับมาตรการในกรณีที่ไม่ปฏิบัติตามมาตรการที่กำหนดโดยขั้นตอนที่จัดทำเป็นเอกสารตามจุด g และตรวจสอบการติดตามมาตรการเหล่านั้น ICS

(xii) ตัดสินใจทำสัญญาช่วงกิจกรรม รวมถึงการรับเหมาช่วงของงานของผู้ตรวจสอบ ICS และลงนามในข้อตกลงหรือสัญญาที่เกี่ยวข้อง

ผู้ตรวจสอบ ICS จะต้อง:

(ฉันท) ดำเนินการตรวจสอบภายในของสมาชิกในกลุ่มตามกำหนดการและขั้นตอนที่ผู้จัดการ กำหนด ICS

(ตาม ส่งคำชี้แจงที่เป็นลายลักษณ์อักษรและลงนามเกี่ยวกับการมีผลประโยชน์ทับซ้อนและปรับปรุง) ทุกปี

(ในวรรค 2 ย่อหน้าย่อยต่อไปนี้จะถูกเพิ่มเข้ามา:

(ก)การผลิต แปรรูป เตรียมการ
หรือวางผลิตภัณฑ์จากสมาชิกหรือหน่วยการผลิตที่ถูกระงับ/ถอนออกในตลาด

(ค) การเพิ่มสมาชิกใหม่ในรายชื่อสมาชิก
หรือเปลี่ยนแปลงกิจกรรมของสมาชิกเดิมโดยไม่ปฏิบัติตามขั้นตอนการอนุมัติภายใน

(จ) ไม่ระบุสมาชิกที่ถูกกระชับหรือถอนตัวในรายชื่อสมาชิก

และการควบคุมอย่างเป็นทางการที่ดำเนินการโดยหน่วยงานที่มีอำนาจหรือหน่วยงานควบคุมตามความเหมาะสม

(ข) จำนวนผู้ตรวจสอบ ICS ไม่เพียงพอหรือความสามารถไม่เพียงพอของผู้ตรวจสอบ ICS สำหรับประเภท โครงสร้าง ขนาด ผลิตภัณฑ์ กิจกรรม และผลผลิตของการผลิตอินทรีย์ของกลุ่ม'.

การมีผลบังคับใช้และการบังคับใช้

เสร็จสิ้นที่บรัสเซลส์ 20 มกราคม 2021

เออร์ซูลา ฟอน เดอร์ไลเยน

Translated by GCL International Ltd

